

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción
Una peseta al mes en toda España.
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Lunes 10 de Julio de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 889

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Pío, p. y mr., Jenaro y Pelagia, mrs., Juan, ob., y Abundio, pbro., mrs., Sabino, cf., y B. Juana Scopelli, vg.

La Misa y oficio divino son de San Antonio María Zaccaria, cf., rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11. Por la tarde á las 7 y 12 Santo Rosario.

SAGRARIO.—Misa rezada á las 7.

DOLORES.—Solemne novena á Nuestra Sra. del Carmen.—Por la mañana á las 7 se celebrará Misa rezada en el altar de Ntra. Madre y en ella se meditarán las virtudes y promesas de la Virgen del Carmelo. Por la tarde á las 6, se practicarán con toda solemnidad los ejercicios de la novena.

REPARACION.—Por la mañana, á las 5 y 11. Misas: A las 7, Misa y reserva. Por la tarde á las 5 Exposición; á las 6 meditación y rosario, á las 7 reserva.

Apostolado de la Oración

Intención general de Julio aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA RELIGION Y MORAL
EN LOS ESTADOS UNIDOS

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

Oh Jesús miol por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la conservación y extensión de la fe y de la moral en los Estados Unidos.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Orar y ofrecer obsequios á Dios por la Intención recomendada.

Por la Agencia Católica de información

Donativos

Los Rdos. Sres. Sacerdotes de la parroquia de San Mateo, 15 pesetas.

D. Domingo Devís, de Burriana, 2 pesetas.

MADRID

LOS TIRANOS TEMEN

Si no fuera porque baza mayor quita menor, y todas las miradas están atentas á los acuerdos de los Gabinetes de París y Londres en relación con el acto de Alemania en Marruecos, lo que ayer hicieron los guardias republicanos portugueses, penetrando en territorio español para perseguir á los emigrados y llevarse violentamente á uno de ellos, habría producido aquí general indignación.

Seguros estamos de que nuestro gobierno sin demora y con toda energía habrá reclamado al de Portugal y exigido con apremio aquellas satisfacciones completas y absolutas que el caso requiere. Sin que la anarquía, siquiera sea en forma tumultuosa, domine en la vecina república, no se comprende que los funcionarios de ella hayan llegado á incurrir en tales olvidos del derecho internacional y del de gentes que se permiten ejercer actos de soberanía en territorio extraño y aprehender, dijérase más bien secuestrar actuando á modo de bandoleros, á los que, en él se hallan, amparados en sus legítimos derechos por las autoridades y á la sombra del pabellón de España.

Indudablemente todo lo que nos cuentan de Portugal sus poderes oficiales, los representantes de estos poderes y la prensa que con ellos simpatiza es una gran mentira. No debe ser verdad que la República esté asentada en la voluntad y en el amor del pueblo, porque si fuera así se reírían sus hombres de las reales ó supuestas conspiraciones de los monárquicos y los tendrían sin cuidado las maniobras de los emigrados que en las provincias fronterizas se preocupan por la restauración del trono de don Manuel. ¿Qué importaría que un cente-

nar de monárquicos portugueses trabajasen sin descanso por derribar el nuevo régimen, si la mayoría del pueblo, con las instituciones armadas á la cabeza, quisiera sostenerlo? ¿Que les interesaría que se tratara de importar fusiles, sino hubiera brazos dispuestos para empuñarlos? ¿Que les daría que del lado de acá se vitorease al rey por un puñado de hombres, que tienen para nosotros el mérito de ser cortesanos del infortunio, si del lado de allá se levantasen unánimes las voces para vitorear á la república?

Les importa porque ésta no se mantiene por su propia virtualidad, por el calor de las adhesiones y el entusiasmo que el nuevo régimen, por la deslealtad y por la cobardía instaurado, inspira á las fuerzas sociales portuguesas; se mantiene por la dictadura, se sostiene por la violencia, porque se han ahogado las voces en las gargantas de los monárquicos, porque se han arrancado las plumas de las manos de los monárquicos; porque no hay tribunas ni cátedras abiertas para los monárquicos, porque no se ha consentido que emitan sus votos los monárquicos...

De esa manera está en pie la República en Portugal y porque lo está por esos procedimientos junto á los cuales resultan idílicos los marroquíes, es porque los republicanos viven en continuo sobresalto, en perpetua inquietud y aun en constante payura, temerosos de que á la hora menos pensada surja allí un Conceiro que dé al traste, en unas cuantas horas con la obra de la tiranía.

Miguel Peñaflo.

CRÓNICA

Después del Congreso Eucarístico

Opinión de los extranjeros

Calmada ya la agitación febril que produjo en los espíritus católicos la grandiosa manifestación del 29 de Junio me parece muy apropiado reseñar el juicio que mereció el Congreso Eucarístico á varios extranjeros con quienes tuve el gusto de tratar y que habían presenciado los Congresos Eucarísticos últimamente celebrados en Londres, Colonia y Montreal.

Y conviene tanto más que el pueblo español católico conozca esa opinión de los extranjeros, cuanto que redunda en alabanza magnífica de nuestra Patria cuyos organismos sociales se hallan todavía vigorizados por el espíritu de la Sagrada Eucaristía.

Podía trazar un mosaico precioso con las expresiones que un entusiasmo loco les arrancaba á nuestros huéspedes la noche del 29.

El Canónigo escocés Mgr. Turner, los cinco dominicos holandeses, el P. Body, los PP. Walsh y Coleman de l'Intrepida Irlanda, el P. King de Inglaterra y varios otros tenían que interrumpir el compás rítmico de sus sentimientos habituales para dejar al gozo que desbordara en su corazón y no los ahogara. ¡Que loores á la nación española! Que impresión de extrañeza al ver que resultaba todo con tanto orden estando en el poder Monsiur Canalejas (sic) ¡No les había causado buena impresión al ver que todavía estaba por terminar el arco magnífico del Salón del Prado el mismo jueves por la mañana, cuando en Montreal los trece arcos monumentales estaban terminados ocho días antes. Y es que no sabían que nosotros somos así algo improvisadores y nada previsores; que en España se fiamos en la inventiva del genio que del estudio frío y calculado de los asuntos. Salvo las fiestas militares y las de toros todas empiezan media hora después de anunciadas cuando más puntuales exceptuando las fiestas de aviación que se esperan dos días enteros. Y si salió tan hermosa y admirablemente organizada la procesión fue porque manos militares diseñaron los planos y organizaron los grupos y distribuyeron los distintos organismos, como si se tratara de fuerzas en campaña.

Esto es precisamente lo que mejor im-

presión causó en el ánimo de los extranjeros: que todo el ejército español con su gallardía tradicional y brillantes uniformes, con sus magníficas banderas que compendian y simbolizan los días más gloriosos de la nación española rindiera público homenaje de veneración y respeto á Jesús Sacramentado. Cuando saliendo de San Jerónimo la custodia sonaron las salvas de artillería me preguntó el P. Hoff qué era aquello, le respondí que era el saludo con que honraba la nación al Rey de sus Reyes y al Príncipe de sus Príncipes con sus palabras más grandiosas con la majestuosa voz de sus cañones.

Y la respuesta le causó grandísima impresión.

El Canónigo Turner, que enfermo y achacoso había salido de Escocia con ropa de invierno, abrasándose como todos los del Norte con nuestro sol del Mediodía; el Apóstol de los Congresos Eucarísticos que trabajó mucho en el de Montreal, discípulo de su Arzobispo, autor de la vibrante arenga «Coming of Age-In Catholic Canada» presentada al XXI Congreso Eucarístico; este canónigo que no podía andar fué á la procesión sin apoyo alguno y al volver á casa abriendo frenético los brazos no cesaba de gritar ¡Victorial ¡Victorial y no podía conciliar el sueño de alegría. Había atravesado Portugal y sufrido los insultos de los carbonarios sin querer valerse de la protección del embajador inglés; y por eso en España respiraba con tranquilidad y admiraba más la constitución de nuestro pueblo y hasta la caballerosidad de los enemigos de la Iglesia. Porque todos venían con esa pesadilla, que aquí se vive en medio de agitación continua, que España era un hervidero de pasiones, un pudridero de intrigas, agitado por una revolución, donde sólo imperaba el sauser ó la Brown; que Canalejas era un demonio incapaz de hacer un acto religioso ni por cortesía ó bien parecer; que todas las semanas eran algo trágicas y que con la guerra de Marruecos esto parecía un presidio suelto. Esto es lo que tenemos que agradecer á la prensa liberal y judía, el descrédito de España delante de todas las naciones. Otro día hablaremos en estas crónicas de un asunto tan grave para la Patria Española.

El P. Colman, enamorado de nuestro pueblo cuyas frases graciosas quería descifrar siempre y coleccionar en su álbum, que conocía á fondo las malignas asechanzas de los protestantes para conquistar espiritual y materialmente á España, ya que la Iglesia Pastoreada por Cabrera depende de la Irlandesa, el P. Colman, digo, no dejaba de admirar las magnificencias del Congreso y cree ser el día más grande de su vida aquel que habló en San Francisco el Grandé. Enamorado de la música alabó la labor admirable de la Capilla Isidoriana, enalteció la grandiosidad del Himno y juzgó superiores á las de Colonia las audiciones musicales de Madrid. Y si le chocaba algo ver cubiertos á varios caballeros mientras los sacerdotes pasaban, le llenaban de gozo las salvas de aplausos que sonaban en los balcones especialmente de la calle de Alcalá al pasar los grupos de hábitos monacales.

Sólo en España, entre las naciones europeas, repetían todos, es posible realizar hoy estos actos. Si acaso en Viena podía hacerse cosa parecida, decía el P. Walsh catedrático en Austria durante varios años. Pero ni en el Imperio Austro-húngaro con su acendrado catolicismo podría realizarse hoy por hoy un acto más solemne que aquella procesión pública del día 29.

Esto me lo contaban familiarmente los extranjeros y con la misma familiaridad lo hago yo á mis lectores.

F. Luis D. Urbano, O. P.

Billetes retirados de la circulación

El Consejo de gobierno del Banco de España ha acordado retirar de la circulación los billetes de las siguientes series y emisiones:

De 500, 1.000, 2.000 y 4.000 reales de 1 de mayo de 1850 y 1852.

De 100, 200, 500, 1.000, 2.000 y 4.000 reales de 1 de mayo de 1856.

De 100, 200, 500, 1.000 y 4.000 reales de 1 de mayo de 1862.

De 50, 100 y 400 escudos de 1 de enero de 1866.

De 50 escudos de 31 de octubre de 1868.

De 50, 100 y 400 escudos de 1 de noviembre de 1869.

De 50 y 100 escudos de 1 de marzo de 1870.

De 50, 100 y 400 escudos de 2 de enero de 1871.

De 50 y 100 escudos de 1 de diciembre de 1871.

De 50 y 100 escudos de 30 de noviembre de 1872.

De 50, 100 y 400 escudos de 1 de mayo de 1873.

De 100 pesetas de 1 de abril de 1880.

De 25, 50 y 100 pesetas de 1 de enero de 1884.

De 50 y 100 pesetas de 1 de julio de 1884.

Ayuntamiento

Sesión del sábado

Al darse lectura del acta de la anterior sesión, promuévese un incidente por pedir D. Marcelino Domingo que constara en acta que después de haberse levantado la sesión varias veces por benevolencia del señor Presidente, ésta continuó.

Intervienen en la discusión los señores Alguero y Muñoz, y el Sr. Gamundi dice: O yo no entiendo lo que manifiesta el Sr. Domingo, ó el Sr. Domingo se contradice abiertamente. Dice el señor Domingo que el Presidente levantó la sesión, y continuó el Sr. Domingo en el uso de la palabra, á instancias mías, invitándole á que se discutiera sin apasionamiento la cuestión que se debatía. Ocupó de nuevo el sillón, interviniendo D. Marcelino otra vez en el asunto. Si, pues, la sesión se levantó como dice Su Señoría ¿cómo podía hacer uso de la palabra? Y en demostración de esto es que los señores Concejales no abandonaron los sillones, y entonces pregunto yo ¿es que solo en el salón de sesiones (levantada la sesión como afirma) quedó S. S. dirigiendo la palabra á las paredes? Lo que sucede es que D. Marcelino confunde las palabras *levantar* y *suspender*, y ya que debe saber que tras la fórmula de *levantar la sesión*, abandonan los señores Concejales sus puestos, y cuando se dice se *suspende*, continúan en los sillones para acordar ó discutir lo que dá lugar á la suspensión; si continuamos en nuestros puestos, digo yo, ¿se levantó ó suspendió la sesión? he aquí la contradicción manifiesta en que noto yo se halla D. Marcelino Domingo.

Después de semejante varapalo, el Sr. D. Marcelino, perdida la calma, y sin saber lo que se decía soltó unas cuantas palabras que resultaron ofensivas para el Consistorio, por cuyo motivo el Sr. Ribás propuso fuera tratado este asunto en sesión secreta.

Lo que en ella ocurrió no lo sabemos, pero por ciertos detalles, colegimos que nuestro *hombrecillo* forastero quedó como siempre que no tiene el apoyo de la galería, á la altura de una zapatilla, pues debió retirar, sin duda, las palabras que había vertido irreflexivamente, y poco menos que pidió perdón á todos los concejales. ¡Así acaban siempre los bravos de pacotilla! ¡Comprométanse los infelices obreros que de buena fé, le siguen, y creen en su política de farsa, que á él, cuando se queda solo, le falta tiempo para dar toda clase de explicaciones!

Reanudada la sesión pública, el concejal Sr. Mestre con muy buen acierto pone de manifiesto la situación en que se encuentran los empleados de la casa, que hace dos meses no cobran, y ruega al Consistorio que se busque la fórmula para resolver con prontitud este problema, pues se trata de padres de familia que no pueden subvenir á sus más pe-

rentorias necesidades, y añade el señor Mestre, que el hambre es mala consejera, sin que ello quiera decir que duda ni por un solo momento dé la honradez de ningún empleado.

El señor Ribás cree que debe solucionarse el conflicto ayudando á la Presidencia á que sin miramientos y contemplaciones, se obligue á pagar á los morosos y para esto que se la autorice á los embargos de esos señores que no pagan, ya que él paga y, no sólo esto, sino que aconseja á todos sus amigos á que paguen.

El señor Muñoz abunda en análogos deseos ya que el Recaudador de Arbitrios guarda mucho papel, (*para el papel moneda*) y con esto se puede evitar el conflicto.

El señor Gamundi: ¿creen los señores concejales que está resuelto el problema? ¿Esta es la solución que se dá para que cobren los empleados? Pues yo creo que no resolverá esto nada y los empleados continuarán sin cobrar, puesto que desde hace más de ocho meses lo que acabo de oír en estos momentos ya entonces se dijo, y la situación de los morosos no ha cambiado, y el recaudador de arbitrios continúa guardando, no el papel moneda como dice el señor Muñoz, sino el papel sin moneda, y la pasividad nuestra respecto á los morosos es la causa del atraso en el pago de los empleados.

El señor Mangrané dice: estoy muy conforme con el señor Gamundi, y opino á la vez que sin contemplaciones se proceda al embargo de los morosos, sin mirar para evitar animosidades, cual ha de ser el primero; yo propongo que se vean las listas de éstos y por orden alfabético empezar por aquellos cuya cuota exceda de 15 pesetas, pero que se haga esto sin dilación ni espera, si que hemos evitado el tiempo que estamos dando de que los empleados estén ya dos meses sin cobrar.

Las palabras del señor Mangrané son acogidas por el público con vivas muestras de aprobación.

Después el señor Foguet, pidió que se pusieran faroles en la calle Den Fortó y de la esplanada del Barrio de Remolinos, que se resolviese una solicitud elevada al Ayuntamiento por los vecinos de la calle del Ebro que pedían indemnización por el aumento de la rasante de dicha calle, á la par que solicitó la urbanización de la mencionada vía pública, que se encuentra en malísimas condiciones.

Propuso también que á la mayor brevedad se redacte por el Sr. Arquitecto un pliego de condiciones con el arreglo de la Plaza de Toros. Terminando la sesión á la 1 y cuarto.

Asistieron á la misma los señores Casanova, Ballecá, Domingo (D. Manuel), Gamundi, Mestre, Foguet, Sanz, Muñoz, Mangrané, Alguero, Ribás, de Ramón, Pastor, Costa, Domingo (D. Marcelino) presididos por el Sr. Alcalde don José de Cid.

Como habrán observado nuestros lectores, por la reseña de esta sesión el demagogo, el bullanguero, D. Marcelino no dijo ni una palabra cuando se trató de asuntos administrativos; el sólo sirve para comerse curas, frailes y monjas y para engatuzar á ciertos desgraciados que hacen caso de sus medicaciones mitinescas.

En el Ayuntamiento, siempre que se trata de asuntos de verdadero interés para el público, hace, como dice nuestro querido compañero *El Radical*, *mutxeli*, *muixoni* y boca de tintero.

A los maestros católicos

La Asociación Benéfica de la Enseñanza Católica, establecida en Madrid, suplica se le envíen las señas de todos los maestros católicos de España, tanto públicos como privados, para enviarles una circular y folleto referentes á lo que dicha Asociación piensa hacer respecto de la Asamblea de Enseñanza y puedan, si están conformes, enviar su adhesión.

Como es probable ocurra que á conocimiento de muchos maestros no llegue este aviso, ruegase á todos los Rdos. Cu

ras ó personas celosas de que la Religión no desaparezca de la escuela se tomen la molestia de enviar la dirección exacta de todos los maestros y maestras católicos de sus respectivas localidades á la Asociación indicada, Atocha, 18, Madrid.

A. OLIVERES
MÉDICO OCULISTA
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS
Rosa, 3. TORTOSA

CRÓNICAS ROMANAS

Del tenor Viñas

Ha llegado hasta Roma, cuna que siempre fué de todo ideal de belleza artística, el eco de las grandiosas fiestas que en homenaje al maestro don Felipe Pedrell está organizando la ciudad de Tortosa, deseosa de tributar testimonio de admiración y cariño á su ilustre hijo.

Yo creo que no sólo aquella ciudad, y sí todas las corporaciones musicales del Reino, deberían unirse al único fin de que el homenaje, como nunca merecido, resultara digno del venerado maestro, que con su talento y trabajo sin igual ha honrado de tan bella manera el buen nombre de España, más allá de nuestras fronteras.

Entre nosotros aún perdura aquella tan antigua sentencia, que otros pueblos más adelantados desterraron ya, de que «Nadie es profeta en su patria», y quizás por ello, acostumbramos á mirar con la mayor indiferencia lo bueno que tenemos en casa, y aceptamos á veces hasta lo ridículo que nos viene de fuera, por aquella falta desesperante de patriotismo verdadero, quizás también por la incultura de muchas gentes y la consiguiente envidia profesional, que es miserable condición humana, no hemos apreciado como se merecía la labor inmensa de ese hombre que en la quietud de su retiro no cesa de trabajar, cuando no para dar al mundo musical obras de inestimable valor, para desenterrar y hacer revivir á la luz del día composiciones inmortales de los maestros de la España de otros tiempos, que por las estanterías empolvadas de alguna biblioteca andaban arrinconadas, relegadas al olvido.

¿Quién se acordaba ya en España, del gran Victoria, émulo de Palestrina? Se necesitaba que viniera un hombre que á la comprensión y cultura extensa uniera el amor al arte nacional á las cosas de la patria.

Gracias á él, si España no puede presentar á la sanción del mundo, en este periodo de transición y evolución artística, obras que determinen un carácter nacional de la música, en el sentido más elevado del arte, por lo menos se sabe que las hubo en otros tiempos, y es como indicar á la juventud estudiosa la vía que seguir de verdadero progreso y perfeccionamiento, que es el anhelo de la humanidad, y en donde encontrarán modelos nuestros de puro clasicismo que imitar, sin cesidad de recurrir á las extravagancias de otras escuelas exóticas é indeterminadas.

Su obra de investigación ha sido inmensa; los cultivadores de la música en el mundo saben que España tuvo un pasado glorioso por Felipe Pedrell, y su obra artística fué de tal modo apreciada en el extranjero que tengo á la vista varios periódicos que hablan de ella de un modo tan halagador que para satisfacción del mismo maestro y de sus admiradores voy á traducir y copiar algún párrafo del último diario venida á mis manos. Es de *La Tribuna*, de Roma, el periódico más importante de Italia, y cuyo autorizado crítico dice cuanto sigue:

(No insertamos estos párrafos porque los publicamos hace algunos días incluidos en un artículo del señor Tallabull).

Quiero también transcribir algunas líneas de una carta que un maestro italiano, ilustre compositor y notabilísimo director de orquesta, me dirigió no ha mucho, y en la que me rogaba el honor de ponerle en comunicación con el maestro Pedrell, que no conocía personalmente, y para quien me incluía otra carta, cuyos párrafos más salientes dicen así:

«Ilustre maestro, me siento dichoso que por mediación de mi amigo Viñas me quepa el honor de poder comunicarme con usted, á pesar de que ya le conocía desde hace años por sus *Pirineos*. Esta gran obra bastó para despertar en mí una profunda admiración por usted y por su música, que yo quisiera

Mañana, martes, día 11 de los corrientes, de 8 á 1 y de 5 á 7, se efectuarán degustaciones de los renombrados

PRODUCTOS MAGGI

en los establecimientos de

D. José Caminals, Den Carbó, 7

y en el de

D. Juan Faiges, Plaza de la Constitución, 4

Dichas degustaciones están organizadas para demostrar lo sumamente prácticos y económicos que son los

PRODUCTOS MAGGI

y las ventajas que reporta su uso en toda cocina.

fuera más conocida y apreciada en España y en el extranjero.

Leí y estudié *Pirineos*, por la primera vez, hace diez años, y fué mi maestro Guglielmo Zuelli, director del Conservatorio de Palermo, quien me hizo conocer dicha obra.

También él es su más ferviente admirador, y desde entonces he admirado en usted, además del profundo erudito, al músico sereno, concienzudo. Luego me pareció cosa verdaderamente elevada la noble idea de haber procurado hacer por España lo que está haciendo la joven escuela rusa por su país, y que nosotros, italianos modernos, no hemos hecho aún por Italia.

Pero esta grandiosa iniciativa no parece que haya sido bien comprendida en España, á pesar de sus tradiciones elevadísimas de arte.

Quien ha tenido un Morales y un Victoria no debería encallarse sólo en la zarzuela.»

Esto y mucho más dicen los extranjeros de nuestro Pedrell después de haber analizado sus obras; y los que lean estas cuartillas, si en su alma albergan el amor al arte y á la patria, no pueden menos de sentirse orgullosos por una parte, y por otra avergonzados de no saber dar valor á cosas nuestras que los extranjeros nos envidian y veneran.

Ocasión propicia es la que nos ofrece la ciudad de Tortosa para que con motivo del homenaje que prepara en honor de su hijo predilecto nos unamos todos, á fin de que resulte grandioso y digno de tan preclaro maestro y sea ello como una compensación á tantas amarguras pasadas por haber visto su obra hasta hoy rodeada de la mayor indiferencia en sus misma patria.

¿Por qué aquella admirable y patriótica Asociación Wagneriana de Barcelona, que tanto ha hecho por la cultura musical de Cataluña, y la hoy naciente Asociación Wagneriana de Madrid, no se unen y se hacen ellas los principales organizadores y cooperadores?

Infinitas veces hemos presenciado actos nobilísimos de la Sociedad Wagneriana, que se ha hecho iniciadora y organizadora de honores tributados á personalidades ilustres extranjeras. ¿Qué más honra puede desear que la de tener motivo para festejar á una ilustración de la patria?

Tal es el voto más fervoroso y profundo al que no dudo se unirán todos los que lean estas líneas.

Francisco Viñas.
Roma 1 de Julio de 1911.

Mosaicos, Cementos, Azulejos

lejos, Florones para cielorrasos, balastradas, etc. No compreis sin antes visitar la Tienda-Exposición de materiales para obras de Federico García. Representante de la Casa E. F. Escofet y C. S. en C. de Barcelona.—Despacho: Puente de Piedra, 1.—Tortosa.

Nuestros corresponsales

Alfondegulla

Si el católico pueblo de Alfondegulla no hubiera demostrado mil veces su fe inquebrantable y su amor ferviente á Jesús Sacramentado bastara, para su buen nombre y religiosidad, el testimonio que acaba de dar en ocasión del solemne Triduo celebrado en honor al Corazón Sagrado de Jesús. El pueblo en masa acudió y llenó el templo parroquial, durante los tres días, ávido de oír la palabra apostólica de su celoso párroco, quien con elocuencia y singular unción desarrolló en los tres días los siguientes temas:

Estudio teológico-histórico de la devoción al Corazón Sagrado de Jesús.— Estudio fisiológico y moral del Corazón y por qué en Cristo adoramos con preferencia su corazón.—Ingratitud de los hombres ante el infinito amor del deífico Corazón.

Como fruto de su trabajo apostólico, distribuyó nuestro señor Cura, en la Comunion general el Pan Angélico á cerca de 300 feligreses.

Mil plácemes al católico Ayuntamiento por haber dado ejemplo edificante con su asistencia á todos los actos; al pueblo en general y sobre todo á su digno párroco.

Cati

Hermosa, simpática y entusiasta ha resultado la fiesta que la católica villa de Cati ha dedicado al Dios de la Eucaristía. Ha querido formar parte del universal concierto que España entera ha entonado con fervor y entusiasmo del Dios tres veces santo, y lo ha hecho con el fervor que le caracteriza. Habla su pastor y su celoso Cura, y obedecen sumisos todos los feligreses; y únicamente así se ha podido admirar la numerosa comunión que en la misa solemne se celebró, siendo más de quinientas las personas que se han acercado al banquete Eucarístico.

Solamente así se ha podido ver como todas las casas por adornar la carrera de la procesión y construir bello templo donde pueda descansar el Dios que en triunfo se ha paseado por las calles de esta villa.

Guardia de honor han formado durante el día en la Iglesia las fervorosas asociadas del Sagrado Corazón, las Teresianas y muchos hombres; y á formar su escolta en la procesión ha acudido todo el pueblo presidido por el digno y católico Ayuntamiento. Mientras en Madrid le adoraban millares y millares de católicos, los hijos de Cati le rendían humilde vasallaje y le aclamaban por su Rey, por su Dueño y Señor.

No quiero ni puedo cerrar esta crónica,

ca, sin dar un entusiástico aplauso á las dignas y fervorosas asociadas del Sagrado Corazón que hoy han celebrado su fiesta dando con su presencia tanto realce á los actos; pero por no alargarme demasiado, sólo diré que han celebrado todos los días del mes, como años anteriores, la comunión diaria, siendo cerca de cien las asociadas que todos los días han comulgado. El Sagrado Corazón cumplirá en ellas lo que prometió á la Beata Margarita.

Tomás HOMEDES

MÉDICO-HOMEÓPATA
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona
CONSULTA: DE 10 Á 12 Y DE 6 Á 7.
MERCED, 5, PRAL. TORTOSA

BOLETÍN BURSATIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 8 de Julio de 1911.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	84'25
Fin próximo.	
Contado serie A.	85'20 á 85'30
» B.	85'00 á 85'05
» C.	84'90

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	101'80 á 102'05

Acciones al contado

Banco de Barcelona (anterior).	81'00 á 00'00
Banco de España, (anterior).	
Compañía Trasatlántica anterior.	
Compañía Real Canalización Ebro	
Contado (anterior).	40'00

Fin de mes.	40'00
Cambios francos.	8'45
Libras esterlinas	27'43
Marcos.	

Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fieltos y Matadero de esta ciudad durante el día 9 de Julio de 1911.

Fieltos

	Ptas.	Cts.
Cuatro Caminos.	250	65
Temple.	270	22
Remolinos.	10	91
Ebro.	111	25
Egación.	35	88
Matadero.	480	40

TOTAL 1159 31

REGISTRO CIVIL

DIA 9

NACIMIENTOS.—Ramón Cerveró Papacit.

—Tomás Colomé Cid.—Jaime Andreu Pañisello.

DEFUNCIONES.—Ninguno.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

J. FERRER
MÉDICO - CIRUJANO
Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños
PARTOS
CONSULTA: De 10 á 1 y de 4 á 6
Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO
Dia 10 Julio

Temperatura máxima de ayer 31,2º tuvo lugar á las 15h
Mínima de esta madrugada 19,7º
El barómetro á las 14 de ayer marcaba 766,6mm, y á las 7 de hoy 765,4mm.
El viento reinante fué ayer del SSE y durante la noche ha sido calma.
NOTA Ayer tiempo caluroso y cielo despejado.

—Ayer por la mañana, en la misa solemne de la Catedral, predicó nuestro amadísimo y venerable Prelado sobre el evangelio de la dominica.

Sindicato Agrícola Roquetas

Abonos químicos garantizados
Precios limitadísimos
San Rufo, 16, Roquetas

Las personas que han acudido esta mañana á la droguería de la Viuda de Canjvell y á la confitería de Aymerich, donde se ha verificado una degustación gratuita del caldo «Maggi» han quedado sumamente complacidos, alabando la bondad del producto, que de seguro alcanzará pronto en esta ciudad un notable consumo en vista de sus indiscutibles ventajas.

Mañana se efectuarán las degustaciones en las droguerías de Caminals, calle den Carbó, y Faiges, Plaza de la Constitución.

L. TALLADA

MÉDICO-CIRUJANO
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.
HORAS DE CONSULTA: DE 11 Á 1 Y DE 6 Á 8.
Moncada, 34, 2.º TORTOSA

El mercader protestante continuaba ayer tan campechano por esta ciudad ofreciendo su mercancía casi regalada.

Se nos ha dicho que el sábado se situó cerca de las Escuelas públicas para obsequiar á los niños cuando salieran de clase con libritos y hojitas protestantes.

De nuevo damos la voz de alerta contra ese propagandista de la herejía.

Tiendas y piso para alquilar en la calle del Obispo Aznar, n.º 12. Razón, Carmen, 3, 2.º 1.º

El señor Fiscal de la Audiencia de Tarragona ha denunciado el número último de *El Pueblo*.

En este número no aparece para nada la firma de don Marcelino Domingo.

Que se comprometan los infelices del montón!

En cuánto á él, ya se presentará cuando sea hora de recoger los aplausos de los badulaques.

El señor Gobernador civil de esta Provincia anuncia haber acordado aprobar el expediente de la mina «María» del término de Ribarroja.

El calor es hoy asfixiante, como si estuviésemos ya en plena canícula.

¡A los agricultores!

Si quereis que vuestras tierras rindan copiosas cosechas, usad para abono de ellas el guano privilegiado químico-orgánico marca POMÉS: primeras materias con sus correspondientes fórmulas para la confección de los abonos.

Unico representante en Tortosa y su comarca: D. José Delsors, Puente de Piedra, 2, Tortosa.

Con mucha y distinguida concurrencia celebróse anoche en el *Orfeó Tortosé* la velada en honor del esclarecido poeta D. Teodoro Llorente con arreglo al siguiente programa:

- Primera parte
- 1.ª Dos Palabras, por D. Juan Moreira.
 - 2.ª A Teodoro Llorente, poesía recitada por R. Andreu.
 - 3.ª Lo Compte L'Arnau, Orfeó.
 - 4.ª El Mar y la fuente, (poesia) Messeguer.
 - 5.ª Piano Mandolina, Serenata, Tomé.

6.ª La Valenciana (poesía), J. Martí-
nez.
7.ª Balada Gallega, Orfeo.
Segunda parte
1.ª Cartes d'un soldat (poesía) Ru-
pérez.
2.ª L'Emigrant, Orfeo.
3.ª Testament (poesía), J. Salvadó.
4.ª Sant Ramón, Orfeo.
5.ª Tu Ventana (poesía), Bonet.
6.ª Piano, Las Campanas del Mo-
nasterio.
7.ª Himne del Arbre Fruité, Orfeo.
Himne Tortosí.

Todas las comporiones, tanto litera-
rias como musicales, fueron premiadas
con nutridos aplausos.
Después de la velada se cursaron los
siguientes telegramas;
«Familia Llorente.—Valencia.
Orfeo Tortosí sentido pésame pérdida
inmensa. Velada honor vate espléndida.
—Moreira.»
«Rat Penat.—Valencia.
Velada necrológica Orfeo Tortosí ho-
nor Llorente espléndida. Orfeo asóciase
sentimiento pérdida insigne valenciano.
—Moreira.»
«Las Provincias».—Valencia.
Velada necrológica Orfeo Tortosí Me-
moria Llorente, brillantísima. Orfeo en-
via pésame ese diario.—Moreira.»

MARIN, DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva,
al lado de la ferretería del señor Nivera.—
TORTOSA.
Refiriéndose a un suelto que publi-
camos hace pocos días, dice el sábado
Diario de Tortosa:
«EL RESTAURADOR denuncia ayer una
cloaca, situada junto a la Iglesia del
arrabal de San Vicente, que dice cons-
tituye un foco de infección.
El Sr. Alcalde hubiera procedido a
ordenar su limpieza y desague hace al-
gunos días, si una circunstancia espe-
cial, no hubiese impedido los trabajos
de saneamiento.
Pero Dios mediante, éstos no se harán
esperar mucho.»
Hoy, día de San Cristóbal, han
sido muchas las personas que siguiendo
tradicional costumbre han ido a las
orillas del Ebro, a las 12 en punto, para
lavarse la cara, y tomar un baño... de
sol que calentaba de firme.

Gran surtido

en papeles pintados,
ceronas de primera
comunidad, estampas, postales, oleografías y flores
artificiales.—Estamparía de Viuda Navarro, Calle
de la Rosa, núm. 3, Tortosa.
Brillantemente terminaron ayer las
fiestas de Tarragona con la coronación
de la Virgen del Claustro. A las diez de
la mañana, el Ayuntamiento con los
gigantes y enanos, los xiquets de Valls
y una música militar salió de las Casas
Consistoriales, dirigiéndose a la Catedral
donde ofició el obispo de Vich. Pre-
dicó el canónigo doctor Balsells.
Un enorme gentío invadía el templo,
desde los claustros de la Catedral. Al
terminar el oficio a grande orquesta,
llegó el arzobispo para coronar a la Vir-
gen, efectuándolo después de haber
leído el decreto de coronación. El acto
resultó conmovedor; miles de personas
aplaudían y vitoreaban a la Virgen,
mientras oíase la Marcha Real, el repi-
que de campanas y resonaban en el es-
pacio los disparos de los morteros.
El Ayuntamiento pasó luego a felicitar
al doctor Balcells, iniciador y propa-
gador de la coronación, regresando a
las Casas Consistoriales, donde los Xi-
quets de Valls levantaron sus torres y
una cobra ampurdanesa tocaba sarda-
nas. Llegaron trenes especiales de Reus
y de Barcelona; la animación es inmen-
sa. A las cuatro de la tarde empezó
en la gran pista el concurso hípico
militar de 13 obstáculos y altura 1'20
metros. Los caballos inscritos eran 28.
A la procesión de la Virgen del Clau-
stro que salió a las cinco y media de la
tarde asistieron las autoridades y nume-
rosos estandartes de congregaciones
de Cataluña. Al regresar al templo fué
vitoreada la imagen, leyéndose un tele-
grama de Roma, enviando la bendición
papal. El «Orfeo Tarragoní» ha cantado
la Salve de Victoria, resonaron en la
Catedral aplausos.
El acto resultó una espléndida mani-
festación de fe.

CARRITO-TARTANA

con asiento
y respaldos de terciopelo; hermoso caballo de 8
años, arcos, etc., se venden. Razón en esta
impresión.
Ha causado excelente efecto entre
los agricultores la Real Orden aparecida
en la Gaceta, por la cual el ministro de
Hacienda resuelve la instancia presenta-
da por el Instituto Agrícola Catalán de
San Isidro, á fin de que se autorice á to-
dos los fabricantes de aguardientes com-
puestos y licores para vender sus pro-
ductos en todo el reino y explotarlos
con opción á los abonos y devoluciones
reglamentarias.

Hasta el presente, los fabricantes de
las patentes mínimas de 10.ª y 11.ª cla-
ses no podían vender sus productos
más que dentro de la localidad respecti-
va, lo cual como exponía el Instituto,
constituía una injusticia sin explicación
satisfactoria.
Desde el momento que se ha decreta-
do la susodicha autorización, estará en
condiciones de tomar nuevos vuelos la
fabricación de aguardientes, y licores en
las poblaciones de corto vecindario, fo-
mentándose, de esta suerte, el trabajo y
la riqueza en los pueblos rurales de de-
terminadas comarcas.

Clinica Dental Jordá

Sucesor de Martínez Crespo.
¿Os quejáis de la boca? Acudid á mi gabinete
para la curación de todas las enfermedades de
boca y dientes.
Dentaduras artificiales
Operaciones sin dolor
3 Carmen, 3—TORTOSA
¡OJO! ¡Cuidado con las imitacio-
nes! El único que vende el legítimo
guano «Marca Pomés», que tan buenos
resultados da para cosechar abundante-
mente, es D. José Delsors, Puente de
Piedra, 2, Tortosa.
Comprad dicho abono, si queréis re-
coger abundancia de maíz.
Nos dicen de Falset que este año
prometen ser abundantes las cosechas
de almendra y avellana, y que escasea-
rá la de vino, por las nuevas plagas que
se han presentado en aquellos viñedos.

Vino de mesa: seco y dulce; garantiza pureza.

Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINE-
BRE
Puede ser considerada como exca-
lente idea la de dar á conocer práctica-
mente al público alimentos buenos y
baratos, como lo hace la Fábrica de los
Productos Alimenticios Maggi, conocida
en el mundo entero.
Como aquí deben verificarse tam-
bién esas demostraciones prácticas, es
ciertamente interesante dedicar algunas
palabras al origen de los Productos
Maggi.

Incitado por la Sociedad General Sui-
za de Utilidad Pública, empezó hace 25
años, el propietario de molinos, Julio
Maggi, la fabricación de sopas en con-
serva que debían reunir las condiciones
no solamente de un buen gusto y de un
gran poder nutritivo sino también de
precios extraordinariamente baratos.
Después de infinitas experiencias consi-
guió resolver este difícil problema.

Fruto de este penoso trabajo fué el
producto conocido bajo el nombre de
Sopas Maggi en pastillas que gozan de
universal aceptación y que también en
España tienen cada día más partidarios.
Después fueron inventados, sucesiva-
mente, por Maggi y puestos á la venta,
otros productos como el *Jugo Maggi*,
las *Cápsulas de Consommé Maggi*, el
Caldo Granulado Maggi y últimamente
el *Caldo Maggi en Cubitos*.

En qué proporción satisfacen estos
productos las necesidades actuales lo
prueba el desarrollo que ha tomado la
casa Maggi. El molino de antaño en
Kempttal (Suiza), es hoy una fábrica co-
losal; en el lapso de tiempo transcurri-
do han sido construidas fábricas en Sin-
gen (Alemania), París, Bregenz (Aus-
tria), y Milán; agencias generales, existen
en Amsterdam, Londres, Barcelona,
Göteborg, Varsovia, Nueva York, To-
ronto, Méjico y Buenos Aires. Gran nú-
mero de altas distinciones (13 premios
de Estados, 9 Gran Premios, 68 meda-
llas de oro, etc.), han obtenido los *Pro-
ductos Maggi* en las Exposiciones más
importantes. En reconocimiento de los
servicios que prestó Julio Maggi en el
dominio de la alimentación del pueblo,
el gobierno de Francia le nombró Ofi-
cial de la Legión de Honor.

De Sociedad
En el mixto de esta tarde han salido
para Tarragona y Barcelona nuestros
respetables amigos los M. I. Sres. don
Joaquín Rodríguez, Mayordomo del
Ilmo. Sr. Obispo, y D. Pascual López,
Magistral de esta S. I. C. y Rector del
Seminario.

¡Atención!

Nuevos aparatos y nuevos discos de la
Compañía francesa del «Gramophone».
Aparatos sin bocina indispensables para
el campo, balnearios y puntos de recreo
A PTAS. 110
Venta de los mismos y accesorios en
Tortosa y su comarca
JOSÉ M.ª PAULI.—Moncada, 35

Se ruega á nuestros lectores que al ser-
virse de alguno de los anuncios del peri-
ódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

Por telégrafo y teléfono

Decreto que no aparece
Madrid 9
Ha llamado la atención el hecho de
que no haya aparecido todavía en la
Gaceta el nombramiento de don Natalio
Rivas para la subsecretaría de Instruc-
ción pública, lo cual no debe consistir
en que haya dificultades por parte del
interesado, puesto que estaba ayer pre-
parado para tomar posesión de su nue-
vo cargo.

Noticias de Marruecos
Comunican de Alcázar que durante
la noche circulan por las calles patrullas
de españoles.
—Ha llegado á Busab una mehallá de
150 jinetes, procedente de Fez.
—Con motivo del incidente ocurrido
con el caid Ben-Dahan, ha mediado un
cambio de comunicaciones entre los
cónsules de Francia y España.

—Según noticias recibidas del cam-
pamento de Sidi-Aisa-Ben Kasen, en al-
gunas regiones la inquietud de los mo-
ros manifiéstase claramente, por las pre-
cauciones que adoptan entre ellas el
apresuramiento en terminar las labores
del campo y almacenamiento de las co-
sechas, signos todos de una próxima ac-
titud belicosa.
—Ha causado excelente efecto entre
los moros el haber ordenado el teniente
señor Fernández Silvestre, la ocupación
militar de las posiciones de Alcázar, pa-
ra evitar que se repitan las provocacio-
nes de los elementos franceses que
acampan á orillas del río Lúccus.

—La noticia de que el comité inter-
nacional de comercio, establecido en
Tánger, ha celebrado una reunión para
hacer frente á la constelación que ha
causado en el comercio la baja de los
cambios, por las bruscas oscilaciones,
debidas á los agiotistas, ha sido acogida
por los comerciantes de Tetuán con ge-
neral aplauso, pues las operaciones mer-
cantiles pertúrbanse á consecuencia del
descenso del valor de la moneda. Baste
decir que el miércoles, en seis horas, ba-
jaron la moneda española y la francesa
cinco enteros.
—Han llegado á Tetuán, procedentes
de Ceuta, el coronel de artillería señor
marqués de Casablanca, un teniente co-
ronel y dos comandantes del mismo
cuerpo, el capitán de ingenieros señor
Iñiguez y el médico primero de Sanidad
señor Martínez Olmedo.

Terremotos en la Europa central
Budapest 9.—Se han sentido dos fuer-
tes sacudidas sísmicas, de carácter on-
dulatorio; la primera de ellas ha durado
tres segundos, y la otra se ha experi-
mentado siete segundos después.
Estos terremotos han causado en la
población un gran pánico; numerosas
personas han despertado aterrorizadas y
han abandonado sus casas, á pesar de
que en ninguna de ellas han causado di-
chas sacudidas daños muy grandes.
En algunos pueblos próximos se ha
sentido también el terremoto, y en más
de uno ha causado daños materiales de
alguna consideración.
Ambas sacudidas sísmicas se han pre-
sentado precedidas de grandes truenos,
aunque el cielo estaba completamente
sereno, y mucho después se han sentido
todavía fuertes ruidos subterráneos.

ZARAGOZA
La huelga general
La huelga general tèmese que sea
muy accidentada á causa de la hetero-
genidad de los elementos que la forman.
Los panaderos la secundarán maña-
na y los alcohólicos se declararán pro-
bablemente en huelga hoy.
MADRID
Excusas
El Sr. Azcárate, cuya ausencia en el
banquete que se dió ayer en honor de
D. Melquídez Alvarez fué muy comen-
tada, ha escrito una carta explicando
los motivos de su ausencia.
Propaganda carlista
Los diputados carlistas se proponen
este verano em prender un viaje de pro-
pagan por distintas provincias.
El señor Salaberry dará varios miti-
nes en algunos pueblos de la provincia
de Valencia.

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20
MADRID
Lotería Nacional
En el sorteo de la Lotería Nacional
celebrado hoy han resultado premiados
los números siguientes:
Con 250.000 pesetas
8.469
Medinasidonia
Con 100.000 pesetas
1.646
Madrid
Con 60.000 pesetas
5.641
Burgos
Y con 6.000 pesetas cada uno de los
números:
11.792
12.222
3.039
2.997

BARCELONA
Riñas

Esta madrugada, en la calle del Con-
de del Asalto han reñido dos individuos
y uno de ellos ha disparado dos tiros de
revólver al otro llamado Enrique Al-
biach, hiriéndole en una pierna.
El herido ha sido conducido en gra-
ve estado al hospital.

Niño ahogado
Esta mañana en el río Llobregat, se
ha ahogado un niño de pocos años lla-
mado Eugenio Ramón.

Otra desgracia
El automóvil que presta servicio des-
de Caldas de Mombuy á Castelltersol,
ha atropellado al niño Juan Galindo
matándole en el acto.

Incendio
Esta madrugada un incendio ha des-
truido una fábrica de alfarería de San
Cugat del Vallés.
Las pérdidas son de mucha conside-
ración.

Huelga
Se han declarado en huelga 33 alba-
ñiles del pueblo de Caserras.

Llegada de Weyler
En el vapor «Jaime I» ha llegado de
Mallorca el general Weyler.

Medidas sanitarias
El Inspector de Higiene Pecuaria ha
dado las medidas convenientes para la
desinfección de los vagones que condu-
cen ganado.

Las huelgas
Comunica el alcalde de Tarrasa que
hoy han entrado al trabajo algunos
obreros más que en la semana anterior.
También el alcalde de Igualada dice
que ha disminuido el número de huel-
guistas.

MADRID
Excusas
El Sr. Azcárate, cuya ausencia en el
banquete que se dió ayer en honor de
D. Melquídez Alvarez fué muy comen-
tada, ha escrito una carta explicando
los motivos de su ausencia.
Propaganda carlista
Los diputados carlistas se proponen
este verano em prender un viaje de pro-
pagan por distintas provincias.
El señor Salaberry dará varios miti-
nes en algunos pueblos de la provincia
de Valencia.

ZARAGOZA
La huelga general
La huelga general tèmese que sea
muy accidentada á causa de la hetero-
genidad de los elementos que la forman.
Los panaderos la secundarán maña-
na y los alcohólicos se declararán pro-
bablemente en huelga hoy.
MADRID
Excusas
El Sr. Azcárate, cuya ausencia en el
banquete que se dió ayer en honor de
D. Melquídez Alvarez fué muy comen-
tada, ha escrito una carta explicando
los motivos de su ausencia.
Propaganda carlista
Los diputados carlistas se proponen
este verano em prender un viaje de pro-
pagan por distintas provincias.
El señor Salaberry dará varios miti-
nes en algunos pueblos de la provincia
de Valencia.

IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO
HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el
día 20 del presente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor
de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de
hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes mé-
dicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho á todos los demás
sistemas conocidos.
Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos
bragueros, no se cura con ningún otro por nadie; absolutamente nadie puede ofrecer las
garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los brague-
ros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un
guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo
ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues
permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.
Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las
desviaciones de las piernas, piés, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general
todos los defectos de conformación del cuerpo humano.
NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el
día 20 Julio, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo
deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barce-
lona, Unión, 13.

CAJAS Y BASCULAS
No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consul-
ar antes la casa **PIBERNAT**, de Barcelona.
TALLERES: Parlamento, 9
DESPACHO: Aviñó, 8 y 10
BARCELONA

ÚLTIMOS MODELOS
**en Calzado de temporada para Seño-
ra, Caballero y Niños**

Esta casa presenta siempre el último mo-
delo que se exhibe en Barcelona debido á
la continua relación con las mejores casas
de la Ciudad Condal, dedicadas á las nove-
dades en Calzado
Única casa en esta plaza que presenta los
legítimos tipos YANKI con tacón america-
no para Señora, creación de la casa Arru-
fat y Compañía.
Primera importadora de los verdaderos
calzados Luis XV para Señora,
Tipos corte
Salón, blucher, X y Especial
con lazos cotel y aromas, adornos de últi-
ma moda.
Esta casa no se anuncia BARATO pero
responde de presentar siempre el último
modelo y la bondad de sus géneros y con-
fección.

MORESO Angel, 15, Tortosa



GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va ad-
quiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y
aspectos y el desceco con que el primer charlatán
sin título ni práctica profesional, y podría aña-
dirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con
verdadero desdoro la curación de las hernias por
antiguas y voluminosas que sean; y para mejor
cazar á los incautos, con cinismo sin igual garan-
tizan la curación radical, en todos los casos y
edades.
A charlatanes de ese jéce, cabría preguntarles
para confundirlos: ¿Y á V. quién le garantiza?
Consulten éstos con su médico, que no les en-
gañará, y desprecien falsas promesas de curación
que yo afirmo que en muchos casos no pueden
cumplir esos farsantes.
JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la cu-
ración de las hernias, con 20 años de práctica en-
tre la casa Clausolles de Barcelona y su estable-
cimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad
tras 11 años de visitarla todos los meses, reco-
mendado por el buen concepto que de él tienen
los señores médicos y por el testimonio de las
curas realizadas.
BRAGUEROS lo más práctico y moderno
para la curación ó contención de las hernias por
crónicas y rebeldes que sean.
Tirantes omopláticos para evitar la cargazón
de espaldas.
Fajas hipogástricas para corregir la obesidad
dilatación y abultamiento del vientre.
VISITARA en Castellón de la Plana el 29
de cada mes de 9 á 1 y de 3 á 7 en el Hotel de la
Paz.
En Tortosa el 30 de cada mes de 8 á 1, Fonda
Barcelona, saliendo en el correo de la tarde.
Los demás días en su establecimiento «LA
CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS

Aparato SALON

NOVÍSIMO APARATO para limpiar
con toda comodidad el calzado.
Lleva adherido un tubo de crema que va
impregnando el pequeño cepillo á medida
que se aplica al calzado, extendiendo la
crema con toda uniformidad.
Precio del aparato completo en crema
negra ó color 1'25 pesetas.
Tubos de recambio 0'50 id.

ZAPATERÍA MORESO

CALLE DEL ANGEL, 15.—TORTOSA

SE ADMITEN

Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las
11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las
tres de latarde.

EN ESTA IMPRENTA

IMPRENTA

DE LA

ACCION SOCIAL CATOLICA

3-Cambios-3

TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

"EL RESTAURADOR"

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas Trece viajes anuales, zarpando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sea; 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 25 Enero, 22 Febrero, 22 Marzo, 19 Abril, 17 Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabaniilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22; directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo. Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y el 25 de Julio, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 25 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger. Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 23 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

ZAPATERIA

Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.
Rosa 10—TORTOSA

Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero
Birretes, bonetes y solideos

Calle Sta. Ana 11 y 13 BARCELONA Sucursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Fuente de Piedra, 2.

Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de condiciones y alumbramientos de aguas.

Lleva establecido en este distrito de Tortosa una de sus oficinas. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.

Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, 6 en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

Aviso importante

ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32, Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

Para seguir en buena salud:

Purificada
Regenerada
Fortificada

VUESTRA SANGRE
con el
DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián.
VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezar despues de la mordedura antes os diez días.
Dr. Sabaté Partos, enfermedades de mujeres y niños.
ANGEL, 16, TORTOSA

LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáricas puede servir á sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie. **Aviso á los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: **D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ**

Matias López

Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: **Madrid y Escorial**

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ca lla Madeleine, núm. 21, Paris.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Bueno Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quintero y C.ª, Sta. Cruz de Tenerife.—La Extremefia, Manila.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32, Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

COZA POWDER CO. 76 Warwick Street, London.
Depósitos: **EN TORTOSA, Farmacia de Veragés, Rosa, 3, y Pío, issue, Ciudad, 6. AMETLLA, Farmacia Ignacio mon.**